# ANNUAL REPORT





Dedicated to locating, collecting, preserving, and interpreting the Norwegian-American experience

## Thank you

to our members, supporters, donors, volunteers, and friends who made our 2018 programs and events possible. Here's what we accomplished together.

#### COLLECTING AND PRESERVING

At the heart of the Norwegian-American Historical Association is its archives. For more than 90 years, the NAHA archives has served as the permanent home for North America's largest collection of letters, papers, books, photographs, and other records of Norwegian-American life.

NAHA continues to actively collect and preserve materials, with more than 40 collections acquired or added to in 2018.

Significant additions to the archives in 2018 include the papers of diplomat Laurits S. Swenson, a rare promotional pamphlet (right) disguised as fiction to promote immigration on the Anchor Line, and a journal (below) written by Lois M. Rand while her husband, Sidney, served as U.S. Ambassador to Norway.

Each year, patrons across North America and around the world use the archives for their research. In 2018, dozens of historians and family genealogists accessed materials on site,

and our staff answered more than 100 research and material requests by phone and email.

In Son, of covers, her it was Mr. Fighthal. Mask E. as:
| Mas. he looked on surgrade and a fit veryind. It field it is said to
| war, "May, that's Mr. Fighthall I sender why he's continy here."
| war, "May, that's Mr. Fighthall I sender why he's continy here."
| was the said of the said to the

It was the most successful surprise I've over polled, I think, beweral brought him flowers. Wr. F. brought an Orrefors crystal deaf figure, and more hought booths shorthread. The staff gave him a very size framed picture of a ship and a wooderful cord on which they had all written. We wan very planned.

Mary place to have a day to

flow nice to have a day to relax!

3- Ser. 11. 1989

the office lour. Eart baked a hope amount of very size ones, and they went fast. We both nerved coffee and got a chance to talk to seem some folks we den't usually meet.



From top: Laurits Swenson materials donated by Ole Nørgaard, facilitated by Michael Hovland, patron member. Anchor Line promotional pamphlet donated by Orm Øverland, lifetime member. Journal donated by its author, Lois Rand, lifetime member.



Volunteer Dale Hovland (left) provides patron support in the archives.



Each year, NAHA members receive its quarterly newsletter, Currents.

Two Homelands

A Historian Considers His Life and Work

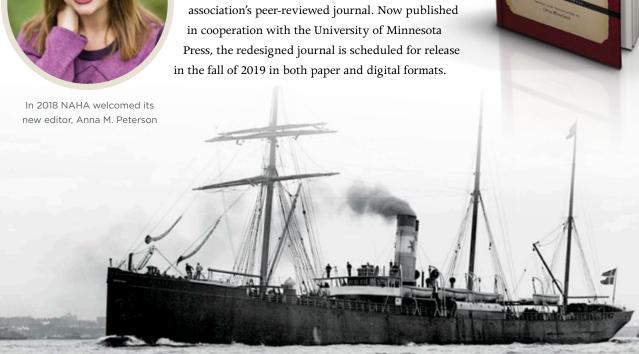
Odd & Sonall

## INTERPRETING THE STORIES

2018 was a pivotal year for the NAHA publications program. In January the association completed its four-book series *From Norway to America* with a volume of indexes. Distributed by the University of Minnesota Press, this collection of immigrant letters spanning the years 1838–1914 is edited and translated by Orm Øverland. Also in 2018, together with the Minnesota Historical Society Press, NAHA co-published *Two Homelands: A Historian Remembers His* 

Life and Work by longtime NAHA editor Odd S. Lovoll.

In July, NAHA welcomed its new editor, Anna M. Peterson of Luther College. Since beginning her work with the organization, she has focused largely on the relaunch of *Norwegian-American Studies*, the association's peer-reviewed journal. Now published in cooperation with the University of Minnesota Press, the redesigned journal is scheduled for release in the fall of 2019 in both paper and digital formats.



## OFFERING OPPORTUNITIES TO LEARN AND EXPLORE

NAHA continues to offer its members and the public opportunities to gather and explore the Norwegian-American experience. In April the association held its second annual Spring Member Meetup, featuring runologist Henrik Williams from Uppsala University in Sweden. In August, NAHA hosted a three-day North Shore Fisherfolk Tour exploring the history and culture of the Scandinavian commercial fishing industry on the north shore of Lake Superior. The NAHA 2018 Biennial Member Meeting, held at St. Olaf College in October, included a day-long seminar focused on the craft of writing. Luther College Associate Professor of English Amy Weldon gave the keynote address titled "Ancestors are People, Too: Writing History in Images."



Participants on the North Shore Fisherfolk Tour gained a new perspective on the shoreline



#### **SUMMARY OF INCOME**

Donations and bequests	\$88,003	42%
Membership fees	\$33,925	16%
Investment income and interest	\$54,719	27%
Events and conferences	\$11,660	6%
Grants	\$10,000	5%
Other	\$9,768	4%
TOTAL	\$208,075	100%

Returned endowed funds previously managed by St. Olaf College \$814,782

#### **SUMMARY OF EXPENSES**

Salaries and benefits	\$94,584	48%
Publications	\$40,017	20%
Administrative and supplies	\$27,476	14%
Events and conferences	\$14,771	8%
Contract labor	\$13,902	7%
Professional fees	\$5,595	3%
TOTAL	\$196,345	100%

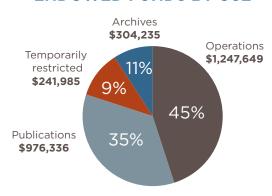
Full financials are available upon request. Contact *naha@stolaf.edu* or call 507-786-3221.

#### **INVESTED FUND BALANCES**

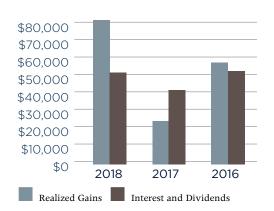
Market value as of December 31, 2018

O. E. Rølvaag Memorial Fund	\$872,161
Other operations	\$375,488
Theodore C. Blegen Fellowship F	Fund \$388,229
Bjork Fund	\$494,850
Other publications	\$93,257
Fosholt-Hydle Fund for Archive	s \$304,235
Sigvald Quale Norwegian Society Fund	\$221,362
Other temporarily restricted	\$20,623
TOTAL	\$2,770,205

#### **ENDOWED FUNDS BY USE**



#### **INVESTMENT INCOME**



## donors

NAHA is grateful for our many donors. All gifts were made between January 1 and December 31, 2018.



Estate of Lois Jorstad

#### \$15,000+

Estate of Margaret Hayford O'Leary

#### \$5,000+

Joan Losen L

#### \$2,000-4,999

Ruth and Doug Crane L Frank A. Tysver P

#### \$1,000-1,999

Terrie Rae Anderson S
Dennis A.
Gimmestad L, B
Dave Holt L, B
Ronald J. Johnson L, B
Deborah L. Miller L, B
David and
Leona Rokke L
Lee H. Sandwen
Bruce Willis P, B

#### \$500-999

Kristin M.
Anderson S, B
Michael J. Bovre L
John E. Bye P
Dave and Ruth Christ L
Rev. Richard Halom L
Katherine Hanson S
Estate of
James E. Heg
David Hill L

Sonja Hillestad s

Scott Knudson B
Lori Ann Lahlum S
Ann M. Legreid L, B
Adrienne S.
Morrison L
John Nilson L, B
Shirley Lillehaugen
Santoro L
Marilyn Somdahl L
Ingrid Swenson

#### \$250-499

Amy Boxrud s Liv Dahl L Karen F. Davidson L David Elliker-Vågsberg L David J. Hardy L James M. Honsvall P. B. Karen Annexstad Humphrey P Kyle Jansson B Kim H. Kittilsby B Philip P. Larson S Daron W. Olson P, B Cynthia Elyce Rubin S, B Brian D. Rude L Joseph M. Shaw L Patricia Trambauer William L

#### \$100-249

John E. Anderson
Verlyn D. Anderson L
Karen Appeldoorn P
Katherine Hoyland
Barnett P
George S. Bergh Jr L

Bergland B Gordon C. Boardman L Camilla Cai P James M. Christianson J. Randolph Cox L Leann Dean s Fran Debnam s John B. and Kathleen V. Erickson L J. S. Futcher L Janet K. Geronime L Marian Grinde Kevin Groethe P Norman and Helen Groth L Laurel Hale L Gretchen Hardgrove L Mary Hargrave P Elaine E. Hasleton Jackie Henry P Michael Hovland P Leslee Lane Hoyum S Clair D. Husby L Nelson Huseby Jeffrey O. Huset P Phyllis Jacobs Shelley Jerviss P Brita Johnson David Johnson P Marilyn M. Jones L Ruth Kahn s John Karevoll P Alice S. Kirn L Robert L. Kittelson L Richard Kleber L

Betty Ann



Sons of Norway

M. Hildegarde

Lora N. Sanford P

Elaine Schulstad L

Linda Schwartz s

Sanderson L

Solglimt Lodge #546

Edward L. Seljeskog M.D. L Dennis R. Sorheim L Marci Jean Sortor B Tyrone Steen s Carole Stempfley L Kathleen Stokker L Symra Society Robert R. Tollund L Kevin Tvedt P Richard Tvedten L Ole Tweet L Chris Velline L Norman Vinnes s Donald Wang P Joel A. Watne s Joyce M. Young s

#### Up to \$99

Kristen David Akres R. W. Anderson s Annette Atkins s Merrill C. Austin s Beverly Bachelder s Douglas Bakken s Barbara L. Bauman s Howard D. Baumgart s Marit Barkve B Jill Beatty S Charles Berdahl s Dan Bergeson s Kenneth M. Bergo s Thomas Branigar L Phyllis L. Breddin s Sarah and J. Ben Buck s



Susan Knecht P

Lew Linde L

Lila Burmeister s Donna Butler s Sarah Halvorson Brunko B Helen Carter Marian J. Christopherson L Jay Clasen Marilyn Berg Cooper s Gary Dekrey s Karen Doty Dale R. Eggen L Sherry Einerson S Richard Engam s Robert D. Espeseth L Earl and Shirley Evenstad s Luther and Vee Fjelstad L Richard Flisrand s Bruce Folken Cheryl Larson Freitag s Kristin V. Garey Rolfe Gjellstad s Richard J. Graving s Gracia Grindal S, B Lynn Halverson s Marilyn Hansen s

Aaron M. Hanson L

Dale Hanson Rosemary Hatleberg s Leif Hatlen s Charles Hauck Jr L Elvin F. Heiberg L Charles and Anita Hellie Ronald Hendrix s Tim Hokanson s John H. Johnsen Bernt B. Johnson L Dennis Johnson s James L. Johnson L Kirt Johnson S Lowell E. Johnson s Mark Johnson Mitchell K. Johnson Gwen Jones s Kjell Jordheim s Joan Kark Niehaus Tim and Lisa Kittilsby s Rachel L. Knudsen s Nils Lang-Ree L Thomas Lanman S Eric Larsen Donna L. Libal L Sharon Loe s

Richard F. Lundgren s Paul Lynch s Bonnie McLellan s Norman Midthun L Nathan Miller L Amanda Muir Robert W. Nelson s Patrick Nielson s Betty Norvold s Norwegian Glee Club Ladies Auxillary s Michael I. Ofjord L Michael Oiseth s Neil Olsen N. Thomas Olson Cindy Ostlie s Julie Pavri s Peter W. Percy S Fredric L. Quivik s Daniel Riley s Eleanor "Kek" Robien L Ann Romo I Eileen Ronning Julian Ronning s Richard Rortvedt Walter Rugland L George Scharfenberg

Caroline R. Schwartz Richard Seime s John D. Serkland s Signe Hanson s Leah Marie Smelser s Myrna Smith Dianne Snell s Allan Sortland L Solveig Steendal s Peter M. Syrdahl Esther Tatley s Allan R. Thoreson L Edith Thorstensson L Atle Torney John R. Tunheim S, B Arlen Twedt s Robin Underdahl Ingrid Urberg B Arlen Viste s Carla Waal Johns s Kris Walseth s Evelyn Ostraat Wierenga s Jerry Wright s John Xavier

#### In Honor and Memory

Amy Boxrud in memory of Margaret Hayford O'Leary Liv Dahl in honor of Louise Rand Brita Johnson in honor of Ronald Johnson Odd S. Lovoll in memory of Elaine Kringen Adrienne S. Morrison in memory of Wanda Ligaard Lois M. Rand in memory of Margaret Hayford O'Leary Richard Rortvedt in

#### In-Kind Donations

honor of Dale Hovland

Michael Hovland for archives assistance St. Olaf College for space and support

#### LEGACY CIRCLE NAHA is grateful for individu

Randi Lundell

NAHA is grateful for individuals who have included the Association in their estate plans or other planned gifts. If you have added NAHA to your estate plans, or if you would like more information on naming NAHA as a beneficiary of a will, trust, or financial account, please contact us at 507-786-3221 or naha@stolaf.edu.



### We couldn't do it without you!

Thank you for supporting NAHA in 2018. We appreciate your goodwill, your generosity, and the passion you share for our mission of collecting, preserving, and interpreting the Norwegian-American experience.



#### HOW YOU CAN HELP

There are many ways to support the mission of the Norwegian-American Historical Association:

- Invite a friend to join NAHA, or give a gift membership.
- Donate materials to the archives and encourage others to do the same.
- Make a financial gift or increase your giving at naha.stolaf.edu.
- Join our Legacy Circle by including NAHA in your estate plans.

#### Norwegian-American Historical Association Board of Directors

Dennis Gimmestad, President Debbie Miller, Vice President Ronald Johnson, Secretary Scott Knudson, Treasurer Kristin Anderson Marit Barkve Sarah Halvorson Brunko Dan Dressen Gracia Grindal Jim Honsvall Dave Holt Kyle Jansson Kim Kittilsby Ann Marie Legreid Daron Olson Paul Rolvaag Marci Sortor Ingrid Urberg

#### Nils Olav Østrem Outgoing 2018 Board Members

Bruce Willis

Betty Bergland Blaine Hedberg John Nilson Cynthia Elyce Rubin John R. Tunheim

#### Staff

Amy Boxrud, Executive Director Anna M. Peterson, Editor Kristina Warner, Archivist

SPECIAL THANKS go to 2018 interim archivists Kristell Benson and Jeff Sauve, and long-time volunteers Dale Hovland and Dale Haaland.